

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
7-06-0	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	45,784,871.23
		總收入 <i>Total das receitas</i>	45,784,871.23
		開支 <b>Despesas</b> 經常開支 <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	45,784,871.23
		總開支 <i>Total das despesas</i>	45,784,871.23

二零一二年三月十六日於印務局——行政管理委員會——  
主席：杜志文——委員：Eusébio Mendes, António João  
Terra Esteves (財政局代表)

Imprensa Oficial, aos 16 de Março de 2012. — O Conselho  
Administrativo. — O Presidente, *Tou Chi Man*. — Os Vogais,  
*Eusébio Mendes — António João Terra Esteves* (representante  
dos Serviços de Finanças).

### 第 167/2012 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的  
職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法  
規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作  
出本批示。

核准澳門理工學院二零一二財政年度第一補充預算，金額  
為\$21,050,623.42（澳門幣貳仟壹佰零伍萬零陸佰貳拾叁元肆角  
貳分），該預算為本批示的組成部份。

二零一二年六月二十日

行政長官 崔世安

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 167/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica  
da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos  
artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006  
(Regime de administração financeira pública), na redacção que  
lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009,  
o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Instituto Politéc-  
nico de Macau, relativo ao ano económico de 2012, no montante  
de \$ 21 050 623,42 (vinte e um milhões, cinquenta mil, seiscentas  
e vinte e três patacas e quarenta e dois avos), o qual faz parte  
integrante do presente despacho.

20 de Junho de 2012.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 澳門理工學院二零一二財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Instituto Politécnico de Macau, para o ano económico de 2012

單位Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		<b>收入</b> <b>Receitas</b>	
		<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	21,050,623.42
		總收入 <i>Total das receitas</i>	21,050,623.42
		<b>開支</b> <b>Despesas</b>	
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
3-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	21,050,623.42
		總開支 <i>Total das despesas</i>	21,050,623.42

二零一二年三月二十六日於澳門理工學院理事會——院長：李向玉——副院長：殷磊——秘書長：陳偉翔——財政局代表：張祖強

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau, aos 26 de Março de 2012. — O Presidente, *Lei Heong Iok*. — A Vice-Presidente, *Yin Lei*. — O Secretário-Geral, *Chan Wai Cheong*. — O Representante da DSF, *Chang Tou Keong Michel*.

## 第 168/2012 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 168/2012

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第25/2009號行政法規《社會房屋的分配、租賃及管理》第二條（三）項及第十四條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 3) do artigo 2.º e do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2009 (Atribuição, Arrendamento e Administração de Habitação Social), o Chefe do Executivo manda:

一、於經第170/2011號及第450/2011號行政長官批示修改

1. São aditados ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 74/2011, com as alterações introduzidas pelos Despachos do Chefe do